

# 世界中の日本美術

- 過去から未来へ -

*Japanese Art in the global context*

2016年7月29日(金)  
10:00 - 17:50

東京国際交流館 プラザ平成3階国際交流会議場

主催 独立行政法人日本学生支援機構、学習院大学

後援 文部科学省、外務省

協力 東京美術倶楽部

入場無料・要事前申込

申込フォーム Online Registration

<https://www.supportyou.jp/ori/form/28/>

携帯用 : <https://www.supportyou.jp/ori/m/28/>

【基調講演】 10:15-10:45

「国際社会における文化交流活動は必要だと思いますか？」

水鳥真美 (セインズベリー日本藝術研究所統括役所長)

◎ Key-note Speech

"Do you think international culture exchange is necessary or not?"

Mami Mizutori ( Executive Director,Sainsbury Institute for the Study of Japanese Arts and Cultures)

【特別講演】 14:00-14:30

「伝統文化の継承—心游舎の活動を通して」

杉子女王 (学習院大学国際研究教育機構客員研究員、國學院大學特別招聘教授)

◎ Special Lecture

"Exploring and thinking through activities in the Shinyu-sha – the inheritance of traditional culture"

Princess Akiko ( Research Fellow of GEORE, Gakushuin University, Special Visiting Professor of Kokugakuin University)

【パネルディスカッション「世界のまなざし」】 10:45-12:30

◎ Panel Discussion

【ワークショップ: 伝統文化を楽しむ 座敷飾りと茶室、王朝装束】 14:30-17:40

◎ Workshop <Pleasure with Japanese Traditional Arts>

# 世界の中の日本美術 - 過去から未来へ -

## Japanese Art in the global context

美術は言語や国の境界を超えて人々に喜びや驚きを与え、その美術が拠り立つ文化への共感を喚起する。現代では世界中からインターネットを介して日本美術にアクセスできる。日本の現代アートやアニメそして日本の伝統美術は、国際社会でいかなる受容の文脈を形成しているのか。実際の作品に触れ意見を述べ合い、夫々の文化との差異や共通項を知ることによって日本文化への理解を増し、互いの文化に対する敬意を深める交流の場をつくる。

The fine arts transcend linguistic and national boundaries and make people presents of the great gratification and admiration, and more they aroused much sympathy to the cultures that conceived all those arts. In our time, the Japanese arts became the world accessible to anyone with an Internet connection. The symposium seeks provoke the receptive context for the Japanese modern arts, animation and traditional arts in the international society. The participants will touch upon genuine pieces of art works and share opinions which build our understanding of culture insights both in differences and common features. The symposium aims to provide a space to deepen respect and value each other's culture.



### 特別講演 彬子女王殿下

2010年オックスフォード大学にてPhD取得  
学習院大学国際研究教育機構構成員研究員。  
國學院大學特別招聘教授。社団法人心游舎  
総裁。日本トルコ協会総裁。公益財団法人中  
近東センター総裁など。  
ご著書『赤と青のガウン』(小学館、2015年)、  
『日本美のこころ』(小学館、2015年)



### 基調講演 水鳥真美氏

セインズベリー日本藝術研究所統括役員所長  
一橋大学法学部卒。83年外務省入省。在英  
国日本大使館広報文化担当大使、会計課長  
を経て同省退職、11年5月より現職。  
大和日英基金理事。英国ジャパン・ソサエ  
ティー理事。難民を助ける会理事。

### パネルディスカッション パネリスト

フランク・フェルテンズ(フリア美術館) レイチェル・サンダース(ハーバード大学美術館) エヴァ・マホトカ(ライデン大学准教授)  
ディスカッサント: カタリーナ・ローデ(ハイデルベルク大学) 胡智敏(学習院大学) ナツダ・ピチャカチャル(東京海洋大学) パパーウィ・ナンタラジト(東京海洋大学)



申込フォーム Online Registration

<https://www.supportyou.jp/ori/form/28/>

携帯用: <https://www.supportyou.jp/ori/m/28/>



## 東京国際交流館

### プラザ平成3階国際交流会議場

〒135-8630 東京都江東区青海 2-2-1 国際研究交流大学村内

▶ ゆりかもめ「船の科学館」東口より徒歩3分

▶ りんかい線「東京テレポート」B出口より徒歩15分

【問い合わせ】

学習院大学国際研究教育機構 事務局

TEL 03-5992-1248

MAIL [georeoff@gakushuin.ac.jp](mailto:georeoff@gakushuin.ac.jp)